

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

RCMP-GRC
Bid Receiving/Réception des soumissions
Attention: Sopheary Tanh
Mail Stop/Arrêt postal 15
73 chemin Leikin Drive,
Ottawa, ON K1A 0R2

All persons delivering mail, parcels and bids to the Mail Parcel and Screening Facility will be asked to provide government photo identification and a contact number as part of an enhanced security protocol.

Dans le cadre d'un protocole de sécurité amélioré, toute personne qui livre le courrier, les colis et les soumissions à l'installation d'inspection du courrier et des colis devra désormais présenter une carte d'identité avec photo émise par le gouvernement et un numéro de téléphone.

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title – Sujet		Amendment No. – No de modification
Construction Management (CM) Services – Carcross, Faro & Ross River Detachments / Services de gestion de la construction – Détachements de Carcross, Faro et Ross River		002
Solicitation No. – N° de l'invitation	Date	
202000460	18 juillet 2019	
Client Reference No. - No de référence du client		
202000460		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	14 h	EDT (Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est)
On / le :	06 août 2019	
F.O.B. – F.A.B Destination	GST – TPS See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Sopheary Tanh – Senior Procurement Officer / Agente principale des achats		
Telephone No. – No de téléphone 343-547-2301		Facsimile No. – No de télécopieur
Delivery Required – Livraison exigée See herein — Voir aux présentes		Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:		
Telephone No. – No. de téléphone		Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
Signature		Date

MODIFICATION 002 À L'INVITATION À SOUMISSIONER

La présente modification vise à :

- (A) Indiquer les modifications apportées à la demande de proposition (DP)
 - (B) Répondre aux questions sur la DP
-

(A) MODIFICATION

Changement n° 1 : À la page 20 de 36 de la demande de proposition, dans la section SC01, 1.1 :
(Concerne la version anglaise seulement)

Supprimer:

The Consultant's personnel are required to be security cleared at the level of *RCMP Enhanced Reliability Status required only for project management team, consultant team and commissioning team; Facility Access Level 2 for all construction personnel for the Ross River Detachment (Facility Access Level 2 will most likely not be required for the Carcross & Faro Detachments as the construction will not be in an operational RCMP facility)* as verified by the Personnel Security Unit (PSU) of the Royal Canadian Mounted Police (RCMP).

Insérer:

The Consultant's personnel are required to be security cleared at the level of *RCMP Enhanced Reliability Status required only for project management team, consultant team and commissioning team; Facility Access Level 2 for all construction personnel for the Ross River Detachment (Facility Access Level 2 will most likely not be required for the Carcross & Faro Detachments as the construction will not be in an operational RCMP facility)* as verified by the Personnel Security Unit (PSU) of the Royal Canadian Mounted Police (RCMP).

Changement n° 2 : Changer la date de clôture de la demande à la page 1 de la demande de propositions :

Supprimer:

23 juillet 2019 2 :00 pm HAE (Heure avancée de l'Est)

Insérer:

06 août 2019 14 h HAE (Heure avancée de l'Est)

(B) QUESTIONS ET RÉPONSES

Question n° 1

(Concerne la version anglaise seulement)

Dans la section SC01 de la demande de proposition, Supplementary Conditions -1.1 : Veuillez confirmer que le mot en jaune devrait être « not ».

« 1.1 The Consultant's personnel are required to be security cleared at the level of *RCMP Enhanced Reliability Status required only for project management team, consultant team and commissioning team; Facility Access Level 2 for all construction personnel for the Ross River Detachment (Facility Access Level 2 will*

*most likely **note** be required for the Carcross & Faro Detachments as the construction will not be in an operational RCMP facility)* as verified by the Personnel Security Unit (PSU) of the Royal Canadian Mounted Police (RCMP). »

Réponse n° 1

Prière de consulter le changement 3 de la présente modification à l'appel d'offres.

Question n° 2

Nous demandons que la date de clôture soit reportée au 6 août 2019 afin que nous disposions du temps nécessaire pour fournir une réponse complète.

Réponse n° 2

Prière de consulter le changement 3 de la présente modification à l'appel d'offres.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES